



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

S. 12-6
2-0-6

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXXIX.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 24 JULIE 1942

PRICE 6d.

[No. 3080

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerant“ gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
171. Oorlogsmaatreël No. 75 van 1942: Regulasies betreffende Beperkings op die Verblyf in die Unie van Nie-Unieburgers (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3078).	
172. Oorlogsmaatreël No. 74 van 1942: Magte om Persone uit die Unie te Verwyder (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3078).	
* 173. Beheer van Skeepsherstelwerk by Unie-Hawens	165
* 174. Oorlogsmaatreël No. 72 van 1942: Wysiging van Artikel 138 van die Reglement van Dissipline	165
* 175. Toepassing van „Meststoffen, Veevoedsel, Zaden en Plaagmiddelen Wet“	165
* 176. Inwerkingstelling van die Wet tot Reëling van Stoeiwedstryde	166
Goewermentskennisgewings.	
DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE:	
* 1459. Goewermentskennisgewing No. 1317 van 1942: Wysiging	166
* 1460. Konsul-generaal van België te Kaapstad	166
DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:	
1433. Eenvormige Verdonkeringsbevele (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3079).	
* 1439. Regulasies betreffende die Publieke Pad by die Nigelse Vliegveld	166
* 1440. Regulasies betreffende die Publieke Pad by die Standertonse Vliegveld	167
* 1454. Benoeming van Detensiekasene: Pietermaritzburg	167
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:	
* 1438. Naturelle-verteenwoordigingswet: Bepaling van Belastingbetalers—Transvaal en Oranje-Vrystaat	167
* 1461. Naturelle-verteenwoordigingswet: Bepaling van Belastingbetalers—Kaapprovinsie	170
* 1490. Naturelle-verteenwoordigingswet: Bepaling van Belastingbetalers—Natal	173
* 1491. „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923: Wysiging van Regulasies vir Geproklameerde Gebied Kaapstad	176
* 1492. „Mission Stations and Communal Reserves Act“: Wysiging	176
* 1496. „Mission Stations and Communal Reserves Act“: Terugtrekking van Regulasies van Toepassing op die Plaas Laaste Stuiver, Distrik Malmesbury	176
DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
1420. Tariewe van Doeaneregte Hefbaar op Goedere uit Voorrade van die Unie waarop Belasting betaal is by Verwydering na Noord-Rhodesië	177
* 1442. In- en Uitgange na of van die Dok- of Kaaiterrein by Walvisbaai	177
* 1451. Tariefklassifikasielys No. 47: Wysigings	177
* 1458. Reserwebankopgawe, 17.7.42	180
* 1472. Maandelikse Bankopgawes	181
* 1473. Staat van Invorderinge van Provinsiale Inkomste	181
* 1474. Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings	182
* 1495. Aanstellings op Komitee wat Ondersoek moet Instel na Koste-Plus-Kontrakte	182

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
Proclamations.	
171. War Measure No. 75 of 1942: Regulations concerning Restrictions as to Residence in the Union of Non-Union Nationals (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3078).	
172. War Measure No. 74 of 1942: Powers to Remove Persons from the Union (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3078).	
* 173. Control of Ship Repairs in Union Ports	165
* 174. War Measure No. 72 of 1942: Amendment of Section 138 of the Military Discipline Code	165
* 175. Application of Fertilisers, Farm Foods, Seeds and Pest Remedies Act	165
* 176. Putting into Operation of the Wrestling Regulation Act	166
Government Notices.	
DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS:	
* 1459. Government Notice No. 1317 of 1942: Amendment	166
* 1460. Consul-General of Belgium at Cape Town	166
DEPARTMENT OF DEFENCE:	
1433. Uniform Black-out Orders (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3079).	
* 1439. Orders Relating to the Public Road at Nigel Aerodrome	166
* 1440. Orders Relating to the Public Road at Standerton Aerodrome	167
* 1454. Appointment of Detention Barracks: Pietermaritzburg	167
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:	
* 1438. Representation of Natives Act: Determination of Taxpayers—Transvaal and Orange Free State	167
* 1461. Representation of Natives Act: Determination of Taxpayers—Cape Province	170
* 1490. Representation of Natives Act: Determination of Taxpayers—Natal	173
* 1491. Natives (Urban Areas) Act, 1923: Amendment of Regulations for Proclaimed Area of Cape Town	176
* 1492. Mission Stations and Communal Reserves Act: Amendment	176
* 1496. Mission Stations and Communal Reserves Act: Withdrawal of Regulations Applying to the Farm Laaste Stuiver, District Malmesbury	176
DEPARTMENT OF FINANCE:	
† 1420. Rates of Duty Leviable upon Removal <i>ex</i> Duty Paid Stocks from the Union to Northern Rhodesia	177
* 1442. Entrances and Exits to or from the Dock or Wharf Area at Walvis Bay	177
* 1451. Tariff Classification List No. 47: Amendments	177
* 1458. Reserve Bank Statement, 17.7.42	180
* 1472. Monthly Bank Statements	181
* 1473. Statement of Provincial Revenue Collections	181
* 1474. Statement of Revenue and Loan Recoveries	182
* 1495. Appointments to Committee to Investigate Cost-Plus Contracts	182

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No	BLADSY
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
1434. Beheer van Paraffienwas en Byewas (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3079).	
1435. Beheer van Olie (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3079).	
1436. Beheer van Olie: Wysiging (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3079).	
* 1462. Wysiging van sekere Vervoertoelae	183
* 1463. Maksimum Pryse van Ou-Rubber	183
* 1464. Maksimum Pryse van Draad en Ogiesdraad	183
* 1465. Deposito's op Bordpapier en Houthouers	184
* 1493. Beheer van Rubber	184
* 1494. Beheer van Rubber: Wysiging	185
DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:	
† 827. Aanstelling van Bakterioloë	185
1362. Registrasie van Brandmerke—Kaap	185
* 1443. Gradering, Verpakking en Merk van Sitrusvrugte	186
* 1477. Registrasie van Veevoedsel	186
DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWÊSE:	
* 1444. Lugpostariewe	188
* 1445. Postariewe op Fotobriewe	188
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKK:	
* 1466. Aanstelling van Waarnemende Administrateur van Transvaal	188
* 1467. Verandering van Naam: Rautenbach—Rogers	188
* 1468. Verandering van Naam: Konigkramer—Andrew	189
* 1469. Aansoek ingevolge die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet	189
* 1470. Beskerming van Monumente	189
* 1471. Aanstootlike Literatuur	189
* 1497. Bevele in verband met die Brand van Suikerriet in Natal	189
DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:	
* 1453. Sentrale Woningraad: Benoeming van Lede	189
* 1475. Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers: Magtiging van Veeartsenykundiges	190
* 1476. S.A. Geneeskundige Raad: Wysiging van Reëls	190
DEPARTEMENT VAN ARBEID:	
* 1446. Motornywerheid (Transvaal): Ooreenkoms	191
* 1447. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk: Motornywerheid (Transvaal)	192
* 1448. Vervaardiging van Sement en Brou van Bier, Johannesburg, ens.: Onafgebroke Werk	192
* 1449. Proses van Verkoeling, Kaapstad: Onafgebroke Werk	192
* 1450. Vervaardiging en Distribusie van Steenkoolgas, Port Elizabeth en Grahamstad: Onafgebroke Werk	192
* 1479. Oorlogsmaatreeël No. 43: Uitbreiding van Gebied waarin Oorlogsmaatreeël No. 43 van 1942 in Werking is	193
* 1480. Komitee vir Vakleerlinge in die Meubelnywerheid, Port Elizabeth: Lidmaatskap	193
DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:	
* 1437. Instelling van Huurraad: Brits	193
* 1478. Wet op Gevangenis en Verbeteringsgestichten: Teruggee van Sertifikate	193
* 1481. Instelling van Huurraad: Riversdale	193
* 1482. Instelling van Huurraad: Petrusburg	193
* 1483. Instelling van Huurraad: Matatiele	194
* 1484. Klerksdorpse Huurraad: Aanstelling van Lid	194
* 1485. Instelling van Huurraad: Bergville	194
* 1486. Barbertonse Huurraad: Aanstelling van Lede	194
* 1487. Carolinase Huurraad: Aanstelling van Lid	194
* 1488. Huurbeheerraad: Aanstelling van Tydelike Lid	194
* 1489. Krugersdorpse Huurraad: Aanstelling van Lid	194
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:	
* 1452. Lokaliteite en Beroepe waarin Bevoordeelde Mynwerkers in Diens geneem mag word	194
* 1455. Mynverhuringraad: Benoeming van Sekretaris	195
* 1457. Aanstelling van Geneeshere	195
DEPARTEMENT VAN LANDE:	
* 1441. Verkoop van Kroongrond: Plaas Vrede No. 341, Distrik Philippolis	195
DEPARTEMENT VAN BESPROEING:	
* 1456. Pongola-Goewermentsbesproeiingskema: Belasting vir 1941	196
Algemene Kennisgewings.	
KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:	
* 520. Lidmaatskaplyste	196
DEPARTEMENT VAN LANDE:	
480. Landmeterskaarte Nos. 1381/42, ens.	198
504. Landmeterskaarte Nos. 988/1942, ens.	198

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No.	PAGE
DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
1434. Control of Paraffin Wax and Beeswax (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3079).	
1435. Control of Oil (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3079).	
1436. Control of Oil: Amendment (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3079).	
* 1462. Amendment of certain Transport Allowances	183
* 1463. Maximum Prices of Scrap Rubber	183
* 1464. Maximum Prices of Wire and Wire Netting	183
* 1465. Deposits on Cardboard and Wooden Containers	184
* 1493. Control of Rubber	184
* 1494. Control of Rubber: Amendment	185
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:	
† 827. Appointment of Bacteriologists	185
1362. Registration of Brands—Cape	185
* 1443. Grading, Packing and Working of Citrus Fruit	186
* 1477. Registration of Farm Foods	186
DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:	
* 1444. Air Mail Postage Rates	188
* 1445. Postage Rates on Airgraph Letters	188
DEPARTMENT OF THE INTERIOR:	
* 1466. Appointment of Deputy-Administrator of Transvaal	188
* 1467. Change of Name: Rautenbach—Rogers	188
* 1468. Change of Name: Konigkramer—Andrew	189
* 1469. Application in terms of Protection of Names, Uniforms and Badges Act	189
* 1470. Protection of Monuments	189
* 1471. Objectionable Literature	189
* 1497. Orders regarding the Burning of Sugar Cane in Natal	189
DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH:	
* 1453. Central Housing Board: Appointment of Members	189
* 1475. Medical, Dental and Pharmacy Act: Authorisation of Veterinarians	190
* 1476. S.A. Medical Council: Amendment of Rules	190
DEPARTMENT OF LABOUR:	
* 1446. Industrial Council for the Motor Industry (Transvaal): Agreement	191
* 1447. Factories, Machinery and Building Work Act: Motor Industry (Transvaal)	192
* 1448. Manufacture of Cement and Brewing of Beer, Johannesburg, etc.: Continuous Working	192
* 1449. Process of Refrigeration, Cape Town: Continuous Working	192
* 1450. Manufacture and Distribution of Coal Gas, Port Elizabeth and Grahamstown: Continuous Working	192
* 1479. War Measure No. 43: Extension of Area of Operation	193
* 1480. Port Elizabeth Furniture Apprenticeship Committee: Membership	193
DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:	
* 1437. Constitution of Rent Board: Brits	193
* 1478. Prisons and Reformatories Act: Surrender of Certificates	193
* 1481. Constitution of Rent Board: Riversdale	193
* 1482. Constitution of Rent Board: Petrusburg	193
* 1483. Constitution of Rent Board: Matatiele	194
* 1484. Klerksdorp Rent Board: Appointment of Member	194
* 1485. Constitution of Rent Board: Bergville	194
* 1486. Barberton Rent Board: Appointment of Members	194
* 1487. Carolina Rent Board: Appointment of Member	194
* 1488. Rent Control Board: Appointment of Temporary Member	194
* 1489. Krugersdorp Rent Board: Appointment of Member	194
DEPARTMENT OF MINES:	
* 1452. Localities and Occupations in which Beneficiary Miners may be Employed	194
* 1455. Mining Leases Board: Appointment of Secretary	195
* 1457. Appointment of Medical Practitioners	195
DEPARTMENT OF LANDS:	
* 1441. Sale of Crown Land: Farm Vrede No. 341, District Philippolis	195
DEPARTMENT OF IRRIGATION:	
* 1456. Pongola Government Irrigation Scheme: Rate for 1941	196
General Notices.	
Co-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:	
* 520. Membership Lists	196
DEPARTMENT OF LANDS:	
480. Surveyor's Diagrams Nos. 1381/42, etc.	198
504. Surveyor's Diagrams Nos. 988/1942, etc.	198

(Continued on back cover.)

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN SINT MICHEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 173, 1942.]

BEHEER VAN SKEEPSHERSTELWERK BY UNIE-HAWENS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een bis* van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg deur artikel *een* van die Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), vaardig ek hierby die regulasie uiteengesit in die bylae van hierdie Proklamasie, uit. Hierdie regulasie word toegevoeg aan die regulasies uiteengesit in die bylae van Oorlogsmaatreël No. 36 van 1941.

Hierdie Proklamasie heet Oorlogsmaatreël No. 62 van 1942.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

F. C. STURROCK.

BYLAE.

Regulasie 4bis.

Die Kontroleur of sy verteenwoordiger is gemagtig om aan die eienaar, kaptein, offisier of ander lid van die bemanning van enige vaartuig, sodanige instruksies uit te reik as wat hy vir die spoedige verrigting van herstelwerk aan sodanige vaartuig nodig ag.

* No. 174, 1942.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een bis* van die „Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940” (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg by artikel *een* van die „Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940” (Wet No. 32 van 1940), vaardig ek hierby die regulasie wat in die bylae van hierdie proklamasie uiteengesit is, uit.

Hierdie proklamasie heet Oorlogsmaatreël No. 72 van 1942.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D.C. 1696/6.

J. C. SMUTS.

BYLAE.

WYSIGING VAN ARTIKEL 138 VAN DIE REGLEMENT VAN DISSIPLINE.

Artikel 138 van die Reglement van Dissipline word hierby gewysig deur die volgende voorbehoudsbepaling aan die end van die omskrywing van „gewone soldy” in punt (d) van die voorbehoudsbepaling van gemelde artikel in te voeg:—

„Met dien verstande dat daar in iedere geval van strafforkorting op „gewone soldy” ten opsigte van—

(i) dae gevangenisstraf wat deur 'n burgerlike hof of 'n krygsraad opgelê is; of

(ii) dae wat 'n soldaat in bewaring deurbring, aangekla van 'n oortreding waaraan hy later deur 'n burgerlike hof of 'n krygsraad skuldig bevind word en waarvoor hy gevangenisstraf ondergaan; geag word dat by „gewone soldy” alle emolumente in geld of goed, asook alle toelaes, sonder uitsondering, inbegrepe is.”

* No. 175, 1942.]

TOEPASSING VAN „WET OP MESTSTOFFEN, VEEVOEDSEL, ZADEN EN PLAAGMIDDELEN, 1917”

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een bis* van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg deur artikel *een* van die Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), vaardig ek hierby die regulasies uiteengesit in die Aanhangsel tot hierdie Proklamasie uit.

Hierdie Proklamasie heet Oorlogsmaatreël No. 77 van 1942.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

W. R. COLLINS.

PROCLAMATIONS

By His Excellency the Right Honourable Sir Patrick Duncan, a Member of His Majesty's Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, One of His Majesty's Counsel Learned in the Law, Doctor of Laws, Governor-General of the Union of South Africa.

* No. 173, 1942.]

CONTROL OF SHIP REPAIRS IN UNION PORTS.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *one bis* of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section *one* of the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I do hereby make the regulations set forth in the Annexure to this Proclamation. This regulation shall be added to the regulations set forth in the Annexure to War Measure No. 36 of 1941.

This Proclamation shall be called War Measure No. 62 of 1942.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Sixth day of July One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. C. STURROCK.

ANNEXURE.

Regulation 4bis.

The Controller or his representative is empowered to issue to the owner, master, officer or other member of the crew of any vessel, such directions as he deems expedient to ensure the expeditious effecting of repairs to such vessel.

* No. 174, 1942.]

Under the powers vested in me by section *one bis* of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section *one* of the War Measures Amendment Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I do hereby make the regulations set out in the Annexure to this Proclamation.

This Proclamation shall be called War Measure No. 72 of 1942.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Sixteenth day of July One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D.C. 1696/6.

J. C. SMUTS.

ANNEXURE.

AMENDMENT OF SECTION 138 OF THE MILITARY DISCIPLINE CODE.

Section 138 of the Military Discipline Code is hereby amended by the insertion of the following proviso at the end of the definition of “ordinary pay” in paragraph (d) of the proviso to the said section:—

“Provided that in every case of penal deduction of ‘ordinary pay’ for—

(i) days of imprisonment awarded by a Civil Court or Court Martial; or

(ii) days whilst a soldier is in custody on a charge for an offence of which he is afterwards convicted by a Civil Court or Court Martial and for which he serves a sentence of imprisonment; ‘ordinary pay’ shall be deemed to include all emoluments in cash or kind including allowances without any exception.”

* No. 175, 1942.]

APPLICATION OF FERTILISERS, FARM FOODS, SEEDS AND PEST REMEDIES ACT, 1917.

Under the powers vested in me by section *one bis* of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section *one* of the War Measures Amendment Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I do hereby make the regulations set forth in the Annexure to this Proclamation.

This Proclamation shall be called War Measure No. 77 of 1942.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this Twenty-second day of July One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

W. R. COLLINS.

AANHANGSEL.

1. Ondanks andersluidende bepalings van die „Meststoffen, Veevoedsel, Zaden en Plaagmiddelen Wet, 1917” (Wet No. 21 van 1917)—

- (a) word vir die toepassing van daardie Wet, onder „veevoedsel” verstaan—
- (i) enige stof verkry deur 'n proses van breek, vergruising of maal, of deur 'n bestanddeel by een of ander stof te voeg of daaruit te verwyder;
- (ii) enige kruiehoudende voedsel of mineraalstof wat beweer word voedingseienskappe te besit; en
- (iii) enige beenprodukt; bedoel om huisdiere of lewende hawe te voer;
- (b) word die vrystelling deur artikel elf van daardie Wet verleen, geag van toepassing te wees alleen ten opsigte van strooi, kaf, ongemaalde hooi, kuilvoer en veevoedsel bestaande uit heel korrels van 'n enkele graansoort wat as sulks verkoop word;
- (c) word die woord „perceel” in artikels veertien, vyftien en sestien van daardie Wet geag enige plek; voertuig of vaartuig in te sluit;
- (d) kan 'n vervolging weens oortreding van of versuim om te voldoen aan 'n bepaling van daardie wet, of 'n regulasie onder daardie wet, ingestel word te eniger tyd na die datum waarop daardie oortreding of versuim plaasgevind het.

* No. 176, 1942.]

INWERKINGSTELLING VAN DIE WET TOT REELING VAN STOEIWEDESTRYDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel agt van die Wet tot Reëling van Stoeiwedestryde, 1939 (Wet No. 10 van 1939), verklaar ek hierby dat 1 September 1942 die datum vasgestel vir die doeleindes van daardie artikel sal wees.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Julie Eenduisend Negehoonderd Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. STEYN.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 1459.] [24 Julie 1942.

Goewermentskennisgewing No. 1317 van 10 Julie 1942 word hierdeur gewysig deur die invoeging na die woorde „Konsul-generaal van die” van die woorde „Unie van”.

* No. 1460.] [24 Julie 1942.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te verleen aan die voorlopige erkenning van die heer Paul Vander Stichelen as Konsul-generaal van België te Kaapstad, vir die Kaapprovinsie en die Mandaatgebied Suidwes-Afrika.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* No. 1439.] [24 Julie 1942.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Verdediging, handelende kragtens die bevoegdheid deur die Minister van Verdediging ingevolge die bepalings van regulasie 37 van die Landsnoodtoestand-regulasies uitgevaardig by Proklamasie No. 35 van 1940 aan hom verleen, beveel het dat—

- (a) die openbare pad aan die westekant van die Nigelse vliegveld vanaf 'n punt 50 jaart suid van die suidelike grens van genoemde vliegveld tot by 'n punt 50 jaart noord van die hoofingangshok daarvan, 'n gebied is waarin voertuie nie mag parkeer nie;
- (b) die snelheidsgrens van voertuie op genoemde gedeelte openbare pad 30 myl per uur moet wees;

ANNEXURE.

1. Notwithstanding anything to the contrary contained in the Fertilisers, Farm Foods, Seeds and Pest Remedies Act, 1917 (Act No. 21 of 1917)—

- (a) “farm food” shall, for the purpose of that Act, mean—
- (i) any substance obtained by a process of crushing, gristing or grinding, or by the addition to any substance or the removal therefrom of any ingredient;
- (ii) any condimental food or mineral substance claimed to possess nutritive properties; and
- (iii) any bone product; intended for feeding domestic animals or livestock;
- (b) the exemption granted in terms of section eleven of that Act shall be deemed to apply only in respect of straw, chaff, unground hay, silage and farm food consisting of whole grains of a particular cereal sold as such;
- (c) the word “premises” in sections fourteen, fifteen and sixteen of that Act shall be deemed to include any place, vehicle or vessel;
- (d) a prosecution for a contravention of or failure to comply with any provision of that Act, or of any regulation under that Act, may be instituted at any time subsequent to the date on which that contravention or failure occurred.

* No. 176, 1942.]

PUTTING INTO OPERATION OF THE WRESTLING REGULATION ACT.

Under and by virtue of the powers in me vested by section eight of the Wrestling Regulation Act, 1939 (Act No. 10 of 1939), I do hereby declare that the 1st September, 1942, shall be the date fixed for the purpose of that section.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fourteenth day of July One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. F. STEYN.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 1459.] [24 July 1942.

Government Notice No. 1317 of the 10th July, 1942, is hereby amended by the insertion after the words “Consul-General of the” of the words “Union of”.

* No. 1460.] [24 July 1942.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the grant of provisional recognition to Mr. Paul Vander Stichelen as Consul-General of Belgium at Cape Town, for the Cape Province and the Mandated Territory of South West Africa.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 1439.] [24 July 1942.

It is hereby notified for general information that the Secretary for Defence, acting under the powers delegated to him by the Minister of Defence pursuant to the provisions of regulation 37 of the National Emergency Regulations promulgated by Proclamation No. 35 of 1940, has ordered—

- (a) that the public road on the west side of the Nigel Aerodrome from a point 50 yards south of its southern boundary to a point 50 yards north of its main entrance gate shall be a non-parking area for vehicles;
- (b) that the speed limit for vehicles on the said section of public road shall be 30 miles per hour;

(c) niemand ter eniger tyd op genoemde gedeelte openbare pad mag rondsleuter nie.

Elke ongemagtigde persoon wat strydig met hierdie bevel handel, stel hom bloot aan vervolging weens 'n oortreding van die Landsnoodtoestand-regulasies, waarvoor 'n boete van £200 of een jaar gevangenisstraf opgelê kan word.

* No. 1440.] [24 Julie 1942.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Verdediging, handelende kragtens die bevoegdheid deur die Minister van Verdediging ingevolge die bepaling van regulasie 37 van die Landsnoodtoestand-regulasies uitgevaardig by Proklamasie No. 35 van 1940 aan hom verleen, beveel het dat—

- (a) die openbare pad wat deur die verhoogde gedeelte van die Standertonse vliegveld langs die noordelike grens van die landingsterrein van genoemde vliegveld loop, vanaf 'n punt 50 jaart oos van die oostelike grens van hierdie vliegveld tot by 'n punt 50 jaart wes van die westelike grens daarvan, 'n gebied is waarin voertuie nie mag parkeer nie;
- (b) die snelheidsgrens van voertuie op genoemde gedeelte openbare pad 20 myl per uur moet wees;
- (c) niemand ter eniger tyd op genoemde gedeelte openbare pad mag rondsleuter nie.

Elke ongemagtigde persoon wat strydig met hierdie bevel handel, stel hom bloot aan vervolging weens 'n oortreding van die Landsnoodtoestand-regulasies, waarvoor 'n boete van £200 of een jaar gevangenisstraf opgelê kan word.

* No. 1454.] [24 Julie 1942.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal beraag om, kragtens die bepaling van artikel honderd-en-twaalf van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912” (Wet No. 13 van 1912), die plek wat tans te Pietermaritzburg as 'n detensiekasern gebruik word, te verklaar as 'n plek waarheen 'n lid van die Verdedigingsmag wat ingevolge die Reglement van Dissipline tot gevangenisstraf of detensie veroordeel is, gestuur kan word om sy vonnis te ondergaan.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 1438.] [24 Julie 1942.

BEPALING VAN DIE GETAL BELASTINGBETALERS WAT BINNE DIE REGSGEBIED VAN ELKE STEMMEENHEID VAN DIE KIESGEBIED VAN DIE PROVINSIES TRANSVAAL EN ORANJE-VRYSTAAT GEDOMISILIEER IS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Hoofnatarelekommissaris van die Noordelike Gebiede en van die Witwatersrand, wat deur die Minister van Naturellesake behoorlik aangestel was ingevolge subartikel (1) van artikel *sewe-en-dertig* van die Naturelle-verteenwoordigingswet, 1936 (Wet No. 12 van 1936), elk om die getal belastingbetalers te bepaal wat gedomisilieer is binne die regsgebied van elke stemeenheid van sodanige gedeelte van die kiesgebied van die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat wat binne sy regsgebied as Hoofnatarelekommissaris val, die getal belastingbetalers, aldus gedomisilieer, bepaal het onderskeidelik te wees soos in bygaande bylae uiteengesit:—

BYLAE.

Distrik.	Stemeenhede.	Getal Belastingbetalers.
Barberton.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Barberton.....	404
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Barberton.....	13,302
Belfast.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Belfast.....	66
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Machadodorp.....	44
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Dullstroom.....	16
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Belfast.....	3,550
Benoni.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Benoni.....	1,097
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Benoni.....	934
Bethal.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Bethal.....	7,400
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Bloemhof.....	114
Boksburg.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Bloemhof.....	1,188
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Sturtonville.....	148
Brakpan.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Boksburg.....	144
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Brakpan.....	466
Brits.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Brakpan.....	483
	Kaptein Matthews Motsepe, Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Brits.....	1,214
Carolina.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Brits.....	2,771
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Carolina.....	237
Christiana.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Carolina.....	5,970
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Christiana.....	184
Ermelo.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Christiana.....	576
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Ermelo.....	531
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Morgenzon.....	88
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Breyten.....	90
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Lake Chrissie.....	41
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Amsterdam.....	71
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Ermelo.....	10,954

(c) that no person shall at any time loiter upon the said section of public road.

Any unauthorised person acting in breach of such order renders himself liable to prosecution for an offence under the National Emergency Regulations in respect of which a fine of £200 or imprisonment for a period of one year may be imposed.

* No. 1440.] [24 July 1942.

It is hereby notified for general information that the Secretary for Defence, acting under the powers delegated to him by the Minister of Defence pursuant to the provisions of regulation 37 of the National Emergency Regulations promulgated by Proclamation No. 35 of 1940, has ordered—

- (a) that the public road which runs through the built up area of the Standerton Aerodrome and along the northern boundary of the landing area of the said aerodrome from a point 50 yards to the east of the eastern boundary to a point 50 yards to the west of the western boundary of the said aerodrome shall be a non-parking area for vehicles;
- (b) that the speed limit for vehicles on the said section of public road shall be 20 miles per hour;
- (c) that no person shall at any time loiter upon the said section of public road.

Any unauthorised person acting in breach of such order renders himself liable to prosecution for an offence under the National Emergency Regulations in respect of which a fine of £200 or imprisonment for a period of one year may be imposed.

* No. 1454.] [24 July 1942.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *one hundred and twelve* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), to appoint the premises at present being used as detention barracks at Pietermaritzburg to be a place where a member of the Defence Forces sentenced under the Military Discipline Code to imprisonment or detention, may be ordered to undergo that sentence.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 1438.] [24 July 1942.

DETERMINATION OF THE NUMBER OF TAXPAYERS DOMICILED WITHIN THE AREA OF JURISDICTION OF EACH VOTING UNIT OF THE ELECTORAL AREA OF THE PROVINCES OF THE TRANSVAAL AND OF THE ORANGE FREE STATE.

It is hereby notified for general information that the Chief Native Commissioners of the Northern Areas and of the Witwatersrand, who were duly appointed by the Minister of Native Affairs, in terms of sub-section (1) of section *thirty-seven* of the Representation of Natives Act, 1936 (Act No. 12 of 1936), each to determine the number of taxpayers domiciled within the area of jurisdiction of each voting unit of such portion of the electoral area of the Provinces of the Transvaal and of the Orange Free State as falls within his jurisdiction as Chief Native Commissioner, have determined the number of taxpayers so domiciled respectively to be as set forth in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

Distrik.	Voting Units.	Number of Taxpayers.
Barberton.....	Native Advisory Board, Barberton Urban Location	404
	Electoral Committee, Barberton Magisterial District.....	13,302
Belfast.....	Native Advisory Board, Belfast Urban Location.	66
	Native Advisory Board, Machadodorp Urban Location.....	44
	Native Advisory Board, Dullstroom Urban Location.....	16
	Electoral Committee, Belfast Magisterial District	3,550
Benoni.....	Native Advisory Board, Benoni Urban Location.	1,097
	Electoral Committee, Benoni Magisterial District	934
Bethal.....	Electoral Committee, Bethal Magisterial District	7,400
	Native Advisory Board, Bloemhof Urban Location	114
Boksburg.....	Electoral Committee, Bloemhof Magisterial District	1,188
	Native Advisory Board, Sturtonville Urban Location.....	148
Brakpan.....	Electoral Committee, Boksburg Magisterial District.....	144
	Native Advisory Board, Brakpan Urban Location	466
Brits.....	Electoral Committee, Brakpan Magisterial District	483
	Chief Matthews Motsepe.....	1,214
Carolina.....	Native Advisory Board, Brits Urban Location...	132
	Electoral Committee, Brits Magisterial District...	2,771
Carolina.....	Native Advisory Board, Carolina Urban Location	237
	Electoral Committee, Carolina Magisterial District	5,970
Christiana.....	Native Advisory Board, Christiana Urban Location	184
	Electoral Committee, Christiana Magisterial District.....	576
Ermelo.....	Native Advisory Board, Ermelo Urban Location.	531
	Native Advisory Board, Morgenzon Urban Location.....	88
	Native Advisory Board, Breyten Urban Location	90
	Native Advisory Board, Lake Chrissie Urban Location.....	41
	Native Advisory Board, Amsterdam Urban Location.....	71
	Electoral Committee, Ermelo Magisterial District	10,954

Distrik.	Stemmenhede.	Getal Belasting-betalers.	District.	Voting Units.	Number of Taxpayers.
Germiston.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Germiston.....	120	Germiston.....	Native Advisory Board, Germiston Urban Location.....	120
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Alberton.....	16		Native Advisory Board, Alberton Urban Location	16
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Germiston.....	555		Electoral Committee, Germiston Magisterial District.....	555
Groblersdal.....	Kaptein Mampuru Tseke.....	1,407	Groblersdal.....	Chief Mampuru Tseke.....	1,407
	Kaptein Lekhine Mampane.....	250		Chief Lekhine Mampane.....	250
	Kaptein Sekoati Mampuru.....	1,068		Chief Sekoati Mampuru.....	1,068
	Kaptein Lekoko Marishane.....	800		Chief Lekoko Marishane.....	800
	Kaptein Motjatji Phaahla.....	395		Chief Motjatji Phaahla.....	395
	Kaptein Ngali Tisane.....	214		Chief Ngali Tisane.....	214
	Kaptein Kgagudi Maphoto.....	312		Chief Kgagudi Maphoto.....	312
	Kaptein Michael Maserumule.....	1,234		Chief Michael Maserumule.....	1,234
	Kaptein Boleu Matsepe.....	129		Chief Boleu Matsepe.....	129
	Kaptein Arthur Mampuru.....	246		Chief Arthur Mampuru.....	246
	Kaptein Henry Ramapudu.....	352		Chief Henry Ramapudu.....	352
	Kaptein David Matebe.....	696		Chief David Matebe.....	696
	Kaptein Mapoch.....	87		Chief Mapoch.....	87
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Groblersdal.....	8,006		Electoral Committee, Groblersdal Magisterial District.....	8,006
Heidelberg.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Heidelberg.....	670	Heidelberg.....	Native Advisory Board, Heidelberg Urban Location.....	670
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Greylingstad.....	45		Native Advisory Board, Greylingstad Urban Location.....	45
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Heidelberg.....	7,223		Electoral Committee, Heidelberg Magisterial District.....	7,223
Johannesburg....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Pimville.....	686	Johannesburg....	Native Advisory Board, Pimville Urban Location.....	686
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Orlando.....	455		Native Advisory Board, Orlando Urban Location.....	455
	Naturelle Adviserende Komitee, Oostelike Natu- relledorp.....	133		Native Advisory Board, Eastern Native Township.....	133
	Naturelle Adviserende Komitee, Westelike Natu- relledorp.....	327		Native Advisory Board, Western Native Township.....	327
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Johannesburg....	4,914		Electoral Committee, Johannesburg Magisterial District.....	4,914
Klerksdorp.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Klerksdorp.....	1,400	Klerksdorp.....	Native Advisory Board, Klerksdorp Urban Location.....	1,400
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Klerksdorp.....	3,700		Electoral Committee, Klerksdorp Magisterial District.....	3,700
Krugersdorp.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Krugersdorp.....	1,063	Krugersdorp.....	Native Advisory Board, Krugersdorp Urban Location.....	1,063
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Lewisham.....	88		Native Advisory Board, Lewisham Urban Location.....	88
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Randfontein.....	2,848		Native Advisory Board, Randfontein Urban Location.....	2,848
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Krugersdorp.....	2,441		Electoral Committee, Krugersdorp Magisterial District.....	2,441
Letaba.....	Plaaslike Raad, Letaba.....	12,314	Letaba.....	Letaba Local Council.....	12,314
	Kaptein Lebunu Sekororo.....	429		Chief Lebunu Sekororo.....	429
	Kaptein Johannes Mabine Mashishimale.....	295		Chief Johannes Mabine Mashishimale.....	295
	Kaptein Siwane.....	147		Chief Siwane.....	147
	Kaptein Josiah Matla Mamietje.....	413		Chief Josiah Matla Mamietje.....	413
	Kaptein Mkgale Makushane.....	178		Chief Mkgale Makushane.....	178
	Kaptein Mashila Makuba.....	186		Chief Mashila Makuba.....	186
	Kaptein Sekgopo.....	773		Chief Sekgopo.....	773
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Duivelskloof.....	31		Native Advisory Board, Duivelskloof Urban Location.....	31
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Tzaneen.....	1		Native Advisory Board, Tzaneen Urban Location.....	1
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Letaba.....	15,087		Electoral Committee, Letaba Magisterial District.....	15,087
Lichtenburg.....	Kaptein Aaron K. Moshoele.....	1,159	Lichtenburg.....	Chief Aaron K. Moshoele.....	1,159
	Kaptein Solomon Matlaba.....	428		Chief Solomon Matlaba.....	428
	Kaptein Boas Molete.....	499		Chief Boas Molete.....	499
	Kaptein William T. Shole.....	861		Chief William T. Shole.....	861
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Lichtenburg.....	558		Native Advisory Board, Lichtenburg Urban Location.....	558
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Colligny.....	128		Native Advisory Board, Colligny Urban Location.....	128
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Ottosdal.....	88		Native Advisory Board, Ottosdal Urban Location.....	88
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Delareyville.....	45		Native Advisory Board, Delareyville Urban Location.....	45
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Roosville.....	16		Native Advisory Board, Roosville Urban Location.....	16
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Lichtenburg....	9,889		Electoral Committee, Lichtenburg Magisterial District.....	9,889
Lydenburg.....	Plaaslike Raad, Geluks Lokasie.....	8,973	Lydenburg.....	Local Council, Geluks Location.....	8,973
	Kaptein Sekukuni (in verband met die stam-eien- domme Drakenstein No. 312 en Vooruitzicht No. 323, Pokwani-gebied, Distrik Groblersdal).	34		Chief Sekukuni (in respect of tribally-owned farms, Drakenstein No. 312 and Vooruitzicht No. 323, Pokwani Area, Groblersdal District).....	34
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Lydenburg.....	17,048		Electoral Committee, Lydenburg Magisterial District.....	17,048
Marico.....	Plaaslike Raad, Molloa se Reserve.....	4,200	Marico.....	Local Council, Molloa's Reserve.....	4,200
	Kaptein Thebe Suping.....	281		Chief Thebe Suping.....	281
	Kaptein Thutoeng Brown Motgoboya (in verband met stam-eiendom Gedelte Hartbeestfontein No. 195).....	180		Chief Thutoeng Brown Motgoboya (in respect of tribally-owned farm, portion of Hartbeestfontein No. 195).....	180
	Waarnemende Kaptein Hendrik Lentsoe (in verband met stam-eiendom Witkleigat No. 273).....	1,343		Acting Chief Hendrik Lentsoe (in respect of tribally-owned farm Witkleigat No. 273).....	1,343
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Zeerust.....	142		Native Advisory Board, Zeerust Urban Location.....	142
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Groot Marico.....	55		Native Advisory Board, Groot Marico Urban Location.....	55
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Marico.....	4,344		Electoral Committee, Marico Magisterial District.....	4,344
Middelburg.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Hendrina.....	62	Middelburg.....	Native Advisory Board, Hendrina Urban Location.....	62
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Middelburg.....	425		Native Advisory Board, Middelburg Urban Location.....	425
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Middelburg....	7,989		Electoral Committee, Middelburg Magisterial District.....	7,989
Nelspruit.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Nelspruit.....	376	Nelspruit.....	Native Advisory Board, Nelspruit Urban Location.....	376
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, White River.....	61		Native Advisory Board, White River Urban Location.....	61
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Nelspruit.....	6,329		Electoral Committee, Nelspruit Magisterial District.....	6,329
Nigel.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Nigel (Charleston).....	581	Nigel.....	Native Advisory Board, Nigel Urban Location (Charleston).....	581
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Nigel.....	1,555		Electoral Committee, Nigel Magisterial District.....	1,555
Pietersburg.....	Plaaslike Raad van Distrik Pietersburg.....	18,709	Pietersburg.....	Local Council of Pietersburg District.....	18,709
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Pietersburg.....	219		Native Advisory Board, Pietersburg Urban Location.....	219
	Kaptein Maleboch.....	2,932		Chief Maleboch.....	2,932
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Pietersburg....	22,084		Electoral Committee, Pietersburg Magisterial District.....	22,084
Piet Retief.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Piet Retief.....	95	Piet Retief.....	Native Advisory Board, Piet Retief Urban Location.....	95
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Piet Retief....	8,651		Electoral Committee, Piet Retief Magisterial District.....	8,651
Pilgrims Rest....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Sabie.....	114	Pilgrims Rest....	Native Advisory Board, Sabie Urban Location.....	114
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Pilgrims Rest....	18,170		Electoral Committee, Pilgrims Rest Magisterial District.....	18,170
	Waarnemende Kaptein John Koza.....	956		Acting Chief John Koza.....	956
	Kaptein Mathibela Mokoena.....	1,139		Chief Mathibela Mokoena.....	1,139
Potchefstroom....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Potchefstroom.....	1,247	Potchefstroom....	Native Advisory Board, Potchefstroom Urban Location.....	1,247
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Potchefstroom....	5,742		Electoral Committee, Potchefstroom Magisterial District.....	5,742
Potgietersrust....	Plaaslike Raad van Bakeberg Masibi se Lokasie.....	1,260	Potgietersrust....	Local Council of Bakeberg, Masibi's Location.....	1,260
	Plaaslike Raad van Zebediela se Lokasie.....	2,404		Local Council of Zebediela's Location.....	2,404
	Kaptein Johannes Masibi.....	2,523		Chief Johannes Masibi.....	2,523
	Kaptein Piet Makapan.....	2,179		Chief Piet Makapan.....	2,179
	Kaptein Kutter Seleka.....	385		Chief Kutter Seleka.....	385
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Potgietersrust.....	62		Native Advisory Board, Potgietersrust Urban Location.....	62
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Naboomspruit.....	41		Native Advisory Board, Naboomspruit Urban Location.....	41
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Potgietersrust....	8,306		Electoral Committee, Potgietersrust Magisterial District.....	8,306

Distrik.	Stemmenhede.	Getal Belasting-betelers.	District.	Voting Units.	Number of Taxpayers.
Pretoria.....	Kaptein Johannes C. Kekana.....	667	Pretoria.....	Chief Johannes C. Kekana.....	667
	Kaptein Hendrik Mathibe Makapan.....	1,832		Chief Hendrik Mathibe Makapan.....	1,832
	Kaptein Haziël Zwartbooi Mathibe.....	1,139		Chief Haziël Zwartbooi Mathibe.....	1,139
	Kaptein Johannes Moepi.....	1,876		Chief Johannes Moepi.....	1,876
	Kaptein Stephen Lefla.....	267		Chief Stephen Lefla.....	267
	Kaptein Enoch Mabana.....	150		Chief Enoch Mabana.....	150
	Kaptein Alfred Maubane.....	230		Chief Alfred Maubane.....	230
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasies, Pretoria.....	1,970		Native Advisory Board, Pretoria Urban Locations	1,970
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Pretoria.....	22,785		Electoral Committee, Pretoria Magisterial District	22,785
Roodepoort.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Roodepoort.....	400	Roodepoort.....	Native Advisory Board, Roodepoort Urban Location.....	400
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Roodepoort.....	523		Electoral Committee, Roodepoort Magisterial District.....	523
Rustenburg.....	Plaaslike Raad.....	20,526	Rustenburg.....	Local Council.....	20,526
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Rustenburg.....	316		Native Advisory Board, Rustenburg Urban Location.....	316
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Rustenburg.....	12,345		Electoral Committee, Rustenburg Magisterial District.....	12,345
	Waarnemende Kaptein D. More (in verband met stam-eciendomme Distrikte Waterberg, Pretoria en Ventersdorp).....	1,492		Acting Chief D. More (in respect of tribally-owned farms in the Districts of Waterberg, Pretoria and Ventersdorp).....	1,492
	Kaptein Shadrack Zibi, Rustenburg.....	309		Chief Shadrack Zibi, Rustenburg.....	309
Schweizer Reneke Springs.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Schweizer Reneke Springs, Payneville.....	2,452	Schweizer Reneke Springs.....	Electoral Committee, Schweizer Reneke Magisterial District.....	2,452
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Delmas.....	184		Native Advisory Board, Springs Urban Location, Payneville.....	923
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Springs.....	3,553		Native Advisory Board, Delmas Urban Location.....	184
Standerton.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Standerton.....	454	Standerton.....	Electoral Committee, Springs Magisterial District.....	3,553
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Charl Cilliers.....	8		Native Advisory Board, Standerton Urban Location.....	454
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Standerton.....	8,570		Native Advisory Board, Charl Cilliers Urban Location.....	8
Ventersdorp.....	Waarnemende Kaptein Hesikiah Monnakgotla.....	455	Ventersdorp.....	Electoral Committee, Standerton Magisterial District.....	8,570
	Kaptein John Serobatsa.....	249		Acting Chief Hesikiah Monnakgotla.....	455
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Ventersdorp.....	213		Chief John Serobatsa.....	249
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Ventersdorp.....	5,456		Native Advisory Board, Ventersdorp Urban Location.....	213
Vereeniging.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Vereeniging.....	3,134	Vereeniging.....	Electoral Committee, Ventersdorp Magisterial District.....	5,456
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Meyerton.....	600		Native Advisory Board, Vereeniging Urban Location.....	3,134
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Vereeniging.....	7,329		Native Advisory Board, Meyerton Urban Location.....	600
Volksrust.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Volksrust.....	76	Volksrust.....	Electoral Committee, Vereeniging Magisterial District.....	7,329
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Volksrust.....	3,007		Native Advisory Board, Volksrust Urban Location.....	76
Wakkerstroom.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Wakkerstroom.....	68	Wakkerstroom.....	Electoral Committee, Volksrust Magisterial District.....	3,007
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Amersfoort.....	30		Native Advisory Board, Wakkerstroom Urban Location.....	68
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Wakkerstroom.....	7,569		Native Advisory Board, Amersfoort Urban Location.....	30
Waterberg.....	Kaptein Edward Chaane.....	472	Waterberg.....	Electoral Committee, Wakkerstroom Magisterial District.....	7,569
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Nylstroom.....	71		Chief Edward Chaane.....	472
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Warmbaths.....	69		Native Advisory Board, Nylstroom Urban Location.....	71
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Waterberg.....	10,280		Native Advisory Board, Warmbaths Urban Location.....	69
Witbank.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Witbank.....	499	Witbank.....	Electoral Committee, Waterberg Magisterial District.....	10,280
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Witbank.....	3,619		Native Advisory Board, Witbank Urban Location.....	499
Wolmaransstad.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Wolmaransstad.....	340	Wolmaransstad.....	Electoral Committee, Witbank Magisterial District.....	3,619
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Maquassi.....	70		Native Advisory Board, Wolmaransstad Urban Location.....	340
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Leeuwoornstad.....	35		Native Advisory Board, Maquassi Urban Location.....	70
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Wolmaransstad.....	2,275		Native Advisory Board, Leeuwoornstad Urban Location.....	35
Zoutpansberg.....	Kaptein Mbulaheni Mpefu.....	3,798	Zoutpansberg.....	Electoral Committee, Wolmaransstad Magisterial District.....	2,275
	Kaptein Senthumula.....	2,156		Chief Mbulaheni Mpefu.....	3,798
	Kaptein Khotoma.....	1,093		Chief Senthumula.....	2,156
	Kaptein Philore Leboho alias Kibi.....	272		Chief Khotoma.....	1,093
	Kaptein Ratshimpi Sibasa.....	11,952		Chief Philore Leboho alias Kibi.....	272
	Kaptein Paswane Mpafuri.....	7,315		Chief Ratshimpi Sibasa.....	11,952
	Kaptein Nelomondo.....	1,873		Chief Paswane Mpafuri.....	7,315
	Kaptein Ratshivumba Ramputa.....	1,414		Chief Nelomondo.....	1,873
	Kaptein Hlengane Shikundu.....	1,344		Chief Ratshivumba Ramputa.....	1,414
	Kaptein Shigalo.....	794		Chief Hlengane Shikundu.....	1,344
	Kaptein Mashao Ezekiel Nkabe Mhinga.....	1,528		Chief Shigalo.....	794
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Louis Trichardt.....	121		Chief Mashao Ezekiel Nkabe Mhinga.....	1,528
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Zoutpansberg.....	27,398		Native Advisory Board, Louis Trichardt Urban Location.....	121
Bethlehem.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Bethlehem.....	893	Bethlehem.....	Electoral Committee, Zoutpansberg Magisterial District.....	27,398
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Clarens.....	25		Native Advisory Board, Bethlehem Urban Location.....	893
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Kestell.....	61		Native Advisory Board, Clarens Urban Location.....	25
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Bethlehem.....	7,299		Native Advisory Board, Kestell Urban Location.....	61
Bethulle.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Bethulle.....	270	Bethulle.....	Electoral Committee, Bethlehem Magisterial District.....	7,299
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Springfontein.....	268		Native Advisory Board, Bethulle Urban Location.....	270
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Bethulle.....	715		Native Advisory Board, Springfontein Urban Location.....	268
Bloemfontein.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasies, Bloemfontein.....	8,600	Bloemfontein.....	Electoral Committee, Bethulle Magisterial District.....	715
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Bloemfontein.....	5,681		Native Advisory Board, Bloemfontein Urban Locations.....	8,600
Boshof.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Boshof.....	209	Boshof.....	Electoral Committee, Bloemfontein Magisterial District.....	5,681
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Dealesville.....	59		Native Advisory Board, Boshof Urban Location.....	209
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Hertzogville.....	28		Native Advisory Board, Dealesville Urban Location.....	59
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Boshof.....	2,084		Native Advisory Board, Hertzogville Urban Location.....	28
Bothaville.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Bothaville.....	620	Bothaville.....	Electoral Committee, Boshof Magisterial District.....	2,084
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Viljoenskroon.....	300		Native Advisory Board, Bothaville Urban Location.....	620
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Bothaville.....	7,972		Native Advisory Board, Viljoenskroon Urban Location.....	300
Brandfort.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Brandfort.....	239	Brandfort.....	Electoral Committee, Bothaville Magisterial District.....	7,972
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Brandfort.....	1,954		Native Advisory Board, Brandfort Urban Location.....	239
Clocolan.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Clocolan.....	199	Clocolan.....	Electoral Committee, Brandfort Magisterial District.....	1,954
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Clocolan.....	1,773		Native Advisory Board, Clocolan Urban Location.....	199
Dewetsdorp.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Dewetsdorp.....	176	Dewetsdorp.....	Electoral Committee, Clocolan Magisterial District.....	1,773
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Dewetsdorp.....	1,434		Native Advisory Board, Dewetsdorp Urban Location.....	176
Edenburg.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Edenburg.....	262	Edenburg.....	Electoral Committee, Dewetsdorp Magisterial District.....	1,434
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Edenburg.....	552		Native Advisory Board, Edenburg Urban Location.....	262
Fauresmith.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Fauresmith.....	194	Fauresmith.....	Electoral Committee, Edenburg Magisterial District.....	552
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Petrusburg.....	86		Native Advisory Board, Fauresmith Urban Location.....	194
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Luckhoff.....	66		Native Advisory Board, Petrusburg Urban Location.....	86
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Fauresmith.....	1,540		Native Advisory Board, Luckhoff Urban Location.....	66
				Electoral Committee, Fauresmith Magisterial District.....	1,540

Distrik.	Stemenhede.	Getal Belastingbetalers.	District.	Voting Units.	Number of Taxpayers.
Ficksburg.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Ficksburg.....	501	Ficksburg.....	Native Advisory Board, Ficksburg Urban Location	501
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Rosendal.....	21		Native Advisory Board, Rosendal Urban Location	21
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Ficksburg.....	2,216		Electoral Committee, Ficksburg Magisterial District.....	2,216
Fouriesburg.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Fouriesburg.....	437	Fouriesburg.....	Native Advisory Board, Fouriesburg Urban Location.....	437
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Fouriesburg.....	1,727		Electoral Committee, Fouriesburg Magisterial District.....	1,727
Frankfort.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Frankfort.....	651	Frankfort.....	Native Advisory Board, Frankfort Urban Location	651
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Tweeling.....	130		Native Advisory Board, Tweeling Urban Location	130
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Villiers.....	181		Native Advisory Board, Villiers Urban Location	181
Harrismith.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Frankfort.....	3,850	Harrismith.....	Native Reserve Board of Management, Witzieshoek	3,850
	Naturelleserwew Bestuursraad, Witzieshoek.....	3,668		Native Advisory Board, Harrismith Urban Location.....	516
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Harrismith.....	516		Native Advisory Board, Warden Urban Location	110
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Warden.....	110		Electoral Committee, Harrismith Magisterial District.....	7,837
Heilbron.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Harrismith.....	7,837	Heilbron.....	Native Advisory Board, Heilbron Urban Location	449
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Heilbron.....	449		Electoral Committee, Heilbron Magisterial District.....	7,938
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Heilbron.....	7,938	Hoopstad.....	Native Advisory Board, Hoopstad Urban Location	79
Hoopstad.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Hoopstad.....	79		Native Advisory Board, Bultfontein Urban Location.....	114
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Bultfontein.....	114		Native Advisory Board, Odendaalsrust Urban Location.....	88
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Odendaalsrust.....	88		Native Advisory Board, Wesselsbron Urban Location.....	84
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Wesselsbron.....	84	Jacobsdal.....	Electoral Committee, Hoopstad Magisterial District.....	4,673
Jacobsdal.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Hoopstad.....	4,673		Native Advisory Board, Jacobsdal Urban Location	79
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Jacobsdal.....	79		Electoral Committee, Jacobsdal Magisterial District.....	391
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Jacobsdal.....	391	Kroonstad.....	Native Advisory Board, Kroonstad Urban Location.....	1,348
Kroonstad.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Kroonstad.....	1,348		Electoral Committee, Kroonstad Magisterial District.....	5,360
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Kroonstad.....	5,360	Ladybrand.....	Native Advisory Board, Ladybrand Urban Location.....	281
Ladybrand.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Ladybrand.....	281		Native Advisory Board, Hobhouse Urban Location	46
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Hobhouse.....	46		Electoral Committee, Ladybrand Magisterial District.....	2,593
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Ladybrand.....	2,593	Lindley.....	Native Advisory Board, Lindley Urban Location	256
Lindley.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Lindley.....	256		Native Advisory Board, Arlington Urban Location	77
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Arlington.....	77		Native Advisory Board, Steynsrust Urban Location.....	93
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Steynsrust.....	93	Philippolis.....	Electoral Committee, Lindley Magisterial District.....	6,240
Philippolis.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Lindley.....	6,240		Native Advisory Board, Philippolis Urban Location.....	128
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Philippolis.....	128		Electoral Committee, Philippolis Magisterial District.....	539
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Philippolis.....	539	Reddersburg.....	Native Advisory Board, Reddersburg Urban Location.....	123
Reddersburg.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Reddersburg.....	123		Electoral Committee, Reddersburg Magisterial District.....	541
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Reddersburg.....	541	Reitz.....	Native Advisory Board, Reitz Urban Location.....	349
Reitz.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Reitz.....	349		Electoral Committee, Reitz Magisterial District.....	4,612
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Reitz.....	4,612	Rouxville.....	Native Advisory Board, Rouxville Urban Location	140
Rouxville.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Rouxville.....	140		Electoral Committee, Rouxville Magisterial District.....	803
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Rouxville.....	806	Senekal.....	Native Advisory Board, Senekal Urban Location	470
Senekal.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Senekal.....	470		Native Advisory Board, Paul Roux Urban Location.....	65
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Paul Roux.....	65		Native Advisory Board, Marquard Urban Location	214
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Marquard.....	214	Smithfield.....	Electoral Committee, Senekal Magisterial District.....	8,789
Smithfield.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Senekal.....	8,789		Native Advisory Board, Smithfield Urban Location.....	447
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Smithfield.....	447		Electoral Committee, Smithfield Magisterial District.....	640
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Smithfield.....	640	Thaba 'Nchu.....	Reserve Board of Management, Thaba 'Nchu.....	1,992
Thaba 'Nchu.....	Reserwe Bestuursraad, Thaba 'Nchu.....	1,992		Reserve Board of Management, Seliba.....	1,169
	Reserwe Bestuursraad, Seliba.....	1,169		Reserve Board of Management, Thaba Patchoa.....	53
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Thaba 'Nchu.....	4,007		Electoral Committee, Thaba 'Nchu Magisterial District.....	4,007
Trompsburg.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Trompsburg.....	145	Trompsburg.....	Native Advisory Board, Trompsburg Urban Location.....	145
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Trompsburg.....	210		Electoral Committee, Trompsburg Magisterial District.....	210
Ventersburg.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Ventersburg.....	270	Ventersburg.....	Native Advisory Board, Ventersburg Urban Location.....	270
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Ventersburg.....	2,200		Electoral Committee, Ventersburg Magisterial District.....	2,200
Vrede.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Vrede.....	516	Vrede.....	Native Advisory Board, Vrede Urban Location.....	516
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Memel.....	77		Native Advisory Board, Memel Urban Location.....	77
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Cornelia.....	53		Native Advisory Board, Cornelia Urban Location.....	53
Vredefort (Parys).	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Vrede.....	6,399	Vredefort (Parys).	Electoral Committee, Vrede Magisterial District.....	6,399
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Parys.....	297		Native Advisory Board, Parys Urban Location.....	297
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Vredefort.....	124		Native Advisory Board, Vredefort Urban Location	124
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Kopjes.....	137		Native Advisory Board, Kopjes Urban Location.....	137
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Vredefort.....	5,046		Electoral Committee, Vredefort Magisterial District.....	5,046
Wepener.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Wepener.....	175	Wepener.....	Native Advisory Board, Wepener Urban Location.....	175
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Van Stadensrust.....	49		Native Advisory Board, Van Stadensrust Urban Location.....	49
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Wepener.....	1,210		Electoral Committee, Wepener Magisterial District.....	1,210
Winburg.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Winburg.....	398	Winburg.....	Native Advisory Board, Winburg Urban Location	398
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Excelsior.....	152		Native Advisory Board, Excelsior Urban Location	152
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Theunissen.....	350		Native Advisory Board, Theunissen Urban Location.....	350
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Winburg.....	6,100		Electoral Committee, Winburg Magisterial District.....	6,100
Zastron.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Zastron.....	344	Zastron.....	Native Advisory Board, Zastron Urban Location	344
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Zastron.....	768		Electoral Committee, Zastron Magisterial District.....	768

* No. 1461.] [24 Julie 1942.

BEPALING VAN DIE GETAL BELASTINGBETALERS WAT BINNE DIE REGSGEBIED VAN ELKE STEM- EENHEID VAN DIE KIESGEBIED VAN DIE PROVINSIE KAAP DIE GOELE HOOP (UITGESON- DERD DIE TRANSKEIGEBIED) GEDOMISILIEER IS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Hoofnaturellekommissaris van die Noordelike Gebiede van die Kaap en van die Transkeigebied, wat deur die Minister van Naturellesake beoorlik aangestel was ingevolge subartikel (1) van artikel *sewe-en-dertig* van die Naturelle- verteenwoordigingswet, 1936 (Wet No. 12 van 1936), elk om die getal belastingbetalers te bepaal wat gedomisilieer is

*** No. 1461.] [24 July 1942. DETERMINATION OF THE NUMBER OF TAXPAYERS DOMICILED WITHIN THE AREA OF JURISDICTION OF EACH VOTING UNIT OF THE ELECTORAL AREA OF THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE (EXCLUDING THE TRANSKEIAN TERRITORIES).**

It is hereby notified for general information that the Chief Native Commissioners of the Northern Areas, of the Cape and of the Transkeian Territories, who were duly appointed by the Minister of Native Affairs, in terms of sub-section (1) of section *thirty-seven* of the Representation of Natives Act, 1936 (Act No. 12 of 1936), each to determine the number of taxpayers domiciled within the area of juris-

<i>Distrik.</i>	<i>Stemeenhede.</i>	<i>Getal Belasting-betelers.</i>	<i>District.</i>	<i>Voting Units.</i>	<i>Number of Taxpayers.</i>
Hopetown.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Hopetown.....	26	Hopetown.....	Native Advisory Board, Hopetown Urban Location.....	26
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Hopetown.....	190		Electoral Committee, Hopetown Magisterial District.....	190
Humansdorp.....	Hoofman Andries Dhlamini.....	73	Humansdorp.....	Headman Andries Dhlamini.....	73
	Hoofman Joshua Maqungo.....	89		Headman Joshua Maqungo.....	89
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Humansdorp.....	1,200		Electoral Committee, Humansdorp Magisterial District.....	1,200
Indwe.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Indwe.....	80	Indwe.....	Native Advisory Board, Indwe Urban Location.....	80
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Indwe.....	654		Electoral Committee, Indwe Magisterial District.....	654
Jansenville.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Jansenville.....	138	Jansenville.....	Native Advisory Board, Jansenville Urban Location.....	138
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Klipplaat.....	54		Native Advisory Board, Klipplaat Urban Location.....	54
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Jansenville.....	460		Electoral Committee, Jansenville Magisterial District.....	460
Keiskama Hoek..	Hoofman James Mkiva.....	260	Keiskama Hoek..	Headman James Mkiva.....	260
	Plaaslike raad, Keiskama Hoek.....	4,799		Local Council, Keiskama Hoek.....	4,799
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Keiskama Hoek.....	123		Electoral Committee, Keiskama Hoek Magisterial District.....	123
Kimberley.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, No. 2.....	2,156	Kimberley.....	Native Advisory Board, Urban Location No. 2.....	2,156
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Greenpoint.....	993		Native Advisory Board, Greenpoint Urban Location.....	993
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Warrenton.....	459		Native Advisory Board, Warrenton Urban Location.....	459
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Kimberley.....	546		Electoral Committee, Kimberley Magisterial District.....	546
Kingwilliamstown	Plaaslike raad, Tamacha.....	15,837	Kingwilliamstown	Local Council, Tamacha.....	15,837
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Kingwilliamstown.....	289		Native Advisory Board, Kingwilliamstown Urban Location.....	289
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Kei Road.....	22		Native Advisory Board, Kei Road Urban Location.....	22
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Kingwilliamstown	4,690		Electoral Committee, Kingwilliamstown Magisterial District.....	4,690
Knysna.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Knysna.....	111	Knysna.....	Electoral Committee, Knysna Magisterial District.....	111
Komgha.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Komgha.....	21	Komgha.....	Native Advisory Board, Komgha Urban Location.....	21
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Komgha.....	4,450		Electoral Committee, Komgha Magisterial District.....	4,450
Kuruman.....	Hoofman T. Galeboe.....	154	Kuruman.....	Headman T. Galeboe.....	154
	Hoofman M. Peme.....	328		Headman M. Peme.....	328
	Hoofman P. Seameco.....	285		Headman P. Seameco.....	285
	Hoofman M. Dence.....	191		Headman M. Dence.....	191
	Hoofman T. S. Shupin.....	351		Headman T. S. Shupin.....	351
	Hoofman W. Thahe.....	68		Headman W. Thahe.....	68
	Hoofman L. Itumeleng.....	218		Headman L. Itumeleng.....	218
	Hoofman B. Selao.....	130		Headman B. Selao.....	130
	Hoofman A. Petrus.....	101		Headman A. Petrus.....	101
	Hoofman T. Togelo.....	217		Headman T. Togelo.....	217
	Hoofman S. Holele.....	423		Headman S. Holele.....	423
	Hoofman K. Jantje.....	198		Headman K. Jantje.....	198
	Hoofman P. Kenosi.....	145		Headman P. Kenosi.....	145
	Hoofman T. Seboko.....	59		Headman T. Seboko.....	59
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Kuruman.....	154		Native Advisory Board, Kuruman Urban Location.....	154
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Kuruman.....	821		Electoral Committee, Kuruman Magisterial District.....	821
Ladismith.....	Kieskomitee, Stedelike Lokasie, Ladismith.....	1	Ladismith.....	Electoral Committee, Ladismith Urban Location.....	1
Lady Grey.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Lady Grey.....	70	Lady Grey.....	Native Advisory Board, Lady Grey Urban Location.....	70
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Lady Grey.....	220		Electoral Committee, Lady Grey Magisterial District.....	220
Laingsburg.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Laingsburg.....	1	Laingsburg.....	Electoral Committee, Laingsburg Magisterial District.....	1
Maclear.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Maclear.....	1,705	Maclear.....	Electoral Committee, Maclear Magisterial District.....	1,705
Mafeking.....	Hoofman Thakadu Molefe.....	105	Mafeking.....	Headman Thakadu Molefe.....	105
	Plaaslike raad, Distrik Mafeking.....	10,697		Local Council, Mafeking District.....	10,697
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Mafeking.....	181		Native Advisory Board, Mafeking Urban Location.....	181
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Mafeking.....	570		Electoral Committee, Mafeking Magisterial District.....	570
Maraisburg.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Hofmeyr.....	104	Maraisburg.....	Native Advisory Board, Hofmeyr Urban Location.....	104
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Maraisburg.....	478		Electoral Committee, Maraisburg Magisterial District.....	478
Middelburg.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Middelburg.....	191	Middelburg.....	Native Advisory Board, Middelburg Urban Location.....	191
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Middelburg.....	890		Electoral Committee, Middelburg Magisterial District.....	890
Middledrift.....	Plaaslike raad, Middledrift.....	9,854	Middledrift.....	Local Council, Middledrift.....	9,854
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Middledrift.....	88		Electoral Committee, Middledrift Magisterial District.....	88
Molteno.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Molteno.....	344	Molteno.....	Native Advisory Board, Molteno Urban Location.....	344
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Molteno.....	497		Electoral Committee, Molteno Magisterial District.....	497
Mosselbaai.....	Kieskomitee, Stedelike Lokasie, Mosselbaai.....	20	Mossel Bay.....	Electoral Committee, Mossel Bay Urban Location.....	20
Mount Currie....	Hoofman Mnu kwa Ndolwana.....	725	Mount Currie....	Headman Mnu kwa Ndolwana.....	725
	Hoofman Seitloali Pakkies.....	112		Headman Seitloali Pakkies.....	112
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Kokstad.....	112		Native Advisory Board, Kokstad Urban Location.....	112
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Mount Currie.....	1,794		Electoral Committee, Mount Currie Magisterial District.....	1,794
Murraysburg.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Murraysburg.....	60	Murraysburg.....	Electoral Committee, Murraysburg Magisterial District.....	60
Namaqualand....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Namaqualand.....	29	Namaqualand....	Electoral Committee, Namaqualand Magisterial District.....	29
Oudtshoorn.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Oudtshoorn.....	56	Oudtshoorn.....	Electoral Committee, Oudtshoorn Magisterial District.....	56
Paarl.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Paarl.....	285	Paarl.....	Electoral Committee, Paarl Magisterial District.....	285
Pearston.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Pearston.....	114	Pearston.....	Native Advisory Board, Pearston Urban Location.....	114
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Pearston.....	274		Electoral Committee, Pearston Magisterial District.....	274
Peddie.....	Plaaslike raad, Distrik Peddie.....	6,570	Peddie.....	Local Council, Peddie District.....	6,570
	Hoofman Charlton Seti.....	460		Headman Charlton Seti.....	460
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Peddie.....	1,395		Electoral Committee, Peddie Magisterial District.....	1,395
Phillipstown.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Petrusville.....	14	Phillipstown.....	Native Advisory Board, Phillipstown Urban Location.....	14
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Phillipstown.....	34		Native Advisory Board, Phillipstown Urban Location.....	34
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Phillipstown.....	246		Electoral Committee, Phillipstown Magisterial District.....	246
Port Elizabeth...	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, New Brighton.....	1,449	Port Elizabeth...	Native Advisory Board, New Brighton Urban Location.....	1,449
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Walmer.....	211		Native Advisory Board, Walmer Urban Location.....	211
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Port Elizabeth.....	3,265		Electoral Committee, Port Elizabeth Magisterial District.....	3,265
Prieska.....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Marydale.....	4	Prieska.....	Native Advisory Board, Marydale Urban Location.....	4
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Prieska.....	400		Electoral Committee, Prieska Magisterial District.....	400
Prince Albert...	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Prince Albert.....	17	Prince Albert...	Electoral Committee, Prince Albert Magisterial District.....	17
Queenstown.....	Hoofman Alfred Dondolo.....	165	Queenstown.....	Headman Alfred Dondolo.....	165
	Hoofman Lucas Mpondwana.....	188		Headman Lucas Mpondwana.....	188
	Hoofman Alfred Mpateni.....	160		Headman Alfred Mpateni.....	160
	Hoofman Bertie Mayekiso.....	215		Headman Bertie Mayekiso.....	215
	Hoofman Mdunyelwa Mpuhu.....	188		Headman Mdunyelwa Mpuhu.....	188
	Hoofman Makinana Sishuba.....	260		Headman Makinana Sishuba.....	260
	Hoofman Reid Baam.....	120		Headman Reid Baam.....	120
	Hoofman Esau Matshoba.....	120		Headman Esau Matshoba.....	120
	Plaaslike raad, Hewu.....	2,074		Local Council, Hewu.....	2,074
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Queenstown.....	3,992		Native Advisory Board, Queenstown Urban Location.....	3,992
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Queenstown.....	3,109		Electoral Committee, Queenstown Magisterial District.....	3,109
Richmond.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Richmond.....	132	Richmond.....	Electoral Committee, Richmond Magisterial District.....	132
Riversdale.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Riversdale.....	14	Riversdale.....	Electoral Committee, Riversdale Magisterial District.....	14
Robertson.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Robertson.....	27	Robertson.....	Electoral Committee, Robertson Magisterial District.....	27
Simonstown.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Simonstown.....	23	Simonstown.....	Electoral Committee, Simonstown Magisterial District.....	23

Distrik.	Stemeenrede.	Getal Belasting-betalers.	District.	Voting Units.	Number of Taxpayers
Somerset-Oos....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Somerset-Oos.....	222	Somerset East....	Native Advisory Board, Somerset East Urban Location.....	222
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Somerset-Oos....	1,580		Electoral Committee, Somerset East Magisterial District.....	1,580
Somerset-Wes....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Somerset-Wes....	75	Somerset West....	Electoral Committee, Somerset West Magisterial District.....	75
Stellenbosch....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Stellenbosch....	14	Stellenbosch....	Electoral Committee, Stellenbosch Magisterial District.....	14
Sterkstroom....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Sterkstroom.....	360	Sterkstroom....	Native Advisory Board, Sterkstroom Urban Location.....	360
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Sterkstroom....	500		Electoral Committee, Sterkstroom Magisterial District.....	500
Steynsburg....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Steynsburg.....	298	Steynsburg....	Native Advisory Board, Steynsburg Urban Location.....	298
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Steynsburg....	368		Electoral Committee, Steynsburg Magisterial District.....	368
Steytlerville....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Steytlerville....	223	Steytlerville....	Electoral Committee, Steytlerville Magisterial District.....	223
Stockenstrroom....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Stockenstrroom..	1,614	Stockenstrroom....	Electoral Committee, Stockenstrroom Magisterial District.....	1,614
Stutterheim....	Hoofman Johnson Bacela.....	800	Stutterheim....	Headman Johnson Bacela.....	800
	Hoofman Henry Maho.....	580		Headman Henry Maho.....	580
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Stutterheim....	3,337		Electoral Committee, Stutterheim Magisterial District.....	3,337
Sutherland....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Sutherland.....	17	Sutherland....	Electoral Committee, Sutherland Magisterial District.....	17
Swellendam....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Swellendam....	46	Swellendam....	Electoral Committee, Swellendam Magisterial District.....	46
Tarka....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Tarkastad.....	140	Tarka....	Native Advisory Board, Tarkastad Urban Location.....	140
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Tarka.....	1,454		Electoral Committee, Tarka Magisterial District.....	1,454
Taungs....	Plaaslike raad, Taung.....	7,124	Taungs....	Native Advisory Board, Taung Local Council.....	7,124
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Taungs.....	262		Electoral Committee, Taungs Magisterial District.....	262
Tulbagh....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Tulbagh.....	1	Talbagh....	Electoral Committee, Tulbagh Magisterial District.....	1
Uitenhage....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Uitenhage.....	2,000	Uitenhage....	Native Advisory Board, Kirkwood Urban Location.....	2,000
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Kirkwood.....	754		Electoral Committee, Uitenhage Magisterial District.....	754
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Uitenhage.....	1,300		Electoral Committee, Uitenhage Magisterial District.....	1,300
Uniondale....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Uniondale.....	182	Van Rhynsdorp..	Electoral Committee, Van Rhynsdorp Magisterial District.....	182
Van Rhynsdorp..	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Van Rhynsdorp..	32	Venterstad.....	Electoral Committee, Venterstad Magisterial District.....	32
Venterstad.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Venterstad.....	281	Victoria East....	Local Council, Victoria East District.....	3,277
Victoria-Oos....	Plaaslike raad, Distrik Victoria-Oos.....	3,277		Electoral Committee, Victoria East Magisterial District.....	875
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Victoria-Oos....	875	Victoria West....	Electoral Committee, Victoria West Magisterial District.....	172
Victoria-Wes....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Victoria-Wes....	172	Vryburg....	Chief Thibogang Lethogile.....	2,839
Vryburg....	Kaptejn Thibogang Lethogile.....	2,839		Headman Lekwe Mahura.....	278
	Hoofman Lekwe Mahura.....	278		Headman Pulelo Thaganyane.....	231
	Hoofman Pulelo Thaganyane.....	231		Headman Kemotlokile Buti Bareki.....	162
	Hoofman Kemotlokile Buti Bareki.....	162		Headman Gaebutsesi Senewe.....	47
	Hoofman Gaebutsesi Senewe.....	47		Acting Headman Thshekedi Mampf.....	146
	Waarnemende Hoofman Thshekedi Mampf.....	146		Headman Omang Gaseemeloe.....	494
	Hoofman Omang Gaseemeloe.....	494		Headman Paku Senae.....	256
	Hoofman Paku Senae.....	256		Headman Kgoseyang Phokomosi.....	526
	Hoofman Kgoseyang Phokomosi.....	526		Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Vryburg.....	239
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Vryburg.....	239		Kieskomitee, Magistraatsdistrik Vryburg.....	1,814
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Vryburg.....	1,814	Wellington....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Wellington.....	31
Wellington....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Wellington.....	31	Williston....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Williston.....	15
Williston....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Williston.....	15	Willowmore....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Rietbron.....	7
Willowmore....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Rietbron.....	7		Kieskomitee, Magistraatsdistrik Willowmore.....	121
Wodehouse....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Dordrecht.....	140	Wodehouse....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Dordrecht.....	140
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Wodehouse.....	1,205		Kieskomitee, Magistraatsdistrik Wodehouse.....	1,205
Worcester....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Worcester.....	136	Worcester....	Native Advisory Board, Dordrecht Urban Location.....	121
Wynberg....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Langa.....	888		Electoral Committee, Willowmore Magisterial District.....	121
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Wynberg.....	85		Native Advisory Board, Dordrecht Urban Location.....	140
				Electoral Committee, Wodehouse Magisterial District.....	1,205
				Electoral Committee, Worcester Magisterial District.....	136
				Native Advisory Board, Langa Urban Location.....	888
				Electoral Committee, Wynberg Magisterial District.....	85

* No. 1490.] [24 Julie 1942.

BEPALING VAN DIE GETAL BELASTINGBETALERS WAT BINNE DIE REGSGEBIED VAN ELKE STEM- EENHEID VAN DIE KIESGEBIED VAN DIE PROVINSIE NATAL GEDOMISILIEER IS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Hoofnaturellekommissaris, Natal, wat deur die Minister van Naturellesake behoorlik aangestel was ingevolge sub-artikel (1) van artikel *sewe-en-dertig* van die Naturelle-verteengewordingswet, 1936 (Wet No. 12 van 1936), om die getal belastingbetalers te bepaal wat binne die regsg gebied van elke stemeenheid van die kiesgebied van die provinsie Natal gedomisilieer is, die getal belastingbetalers, aldus gedom- silieer, bepaal het onderskeidelik te wees soos in bygaande bylae uiteengesit:—

BYLAE.

Distrik.	Stemeenrede.	Getal Belasting-betalers.
Babanango....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Babanango.....	2,400
Bergville....	Kaptejn Madela Hongwane: abasemaNgwaneni- stam.....	3,500
	Kaptejn Mnyamana: abasemaZizini-stam.....	790
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Bergville.....	3,780
Camperdown....	Kaptejn Bhekamatshe: abakwaXimba-stam.....	1,195
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Camperdown....	3,088
Dundee....	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Dundee.....	9
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Glencoe.....	19
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Dundee.....	8,950
Durban....	Naturelle Adviserende Komitee, Jacobslokasie.....	30
	Naturelle Adviserende Komitee, Lamontlokasie.....	334
	Naturelle Adviserende Komitee, Daltonweg- lokasie.....	NIL
	Naturelle Adviserende Komitee, Baumanville- lokasie.....	96
	Naturelle Adviserende Komitee, Somtseuweg- lokasie.....	7
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Durban.....	387
Emtonjaneni (Melmoth)	Kaptejn Mkombsi: abakwaBiyela-stam.....	1,745
	Kaptejn Nkangezwe: abakwaBiyela-stam.....	411
	Kaptejn Nkantini: abakwaZulu-stam.....	1,404
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Emtonjaneni....	1,750

* No. 1490.] [24 July 1942.

DETERMINATION OF THE NUMBER OF TAXPAYERS DOMICILED WITHIN THE AREA OF JURISDICTION OF EACH VOTING UNIT OF THE ELECTORAL AREA OF THE PROVINCE OF NATAL.

It is hereby notified for general information that the Chief Native Commissioner, Natal, who was duly appointed by the Minister of Native Affairs, in terms of sub-section (1) of section *thirty-seven* of the Representation of Natives Act, 1936 (Act No. 12 of 1936), to determine the number of taxpayers domiciled within the area of jurisdiction of each voting unit of the electoral area of the Province of Natal, has determined the number of taxpayers so domiciled respectively to be as set forth in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

District.	Voting Unit.	Number of Taxpayers.
Babanango....	Electoral Committee: Babanango Magisterial District.....	2,400
Bergville....	Chief Madela Hongwane: abasemaNgwaneni Tribe.....	3,500
	Chief Mnyamana: abasemaZizini Tribe.....	790
	Electoral Committee: Bergville Magisterial District.....	3,780
Camperdown....	Chief Bhekamatshe: abakwaXimba Tribe.....	1,195
	Electoral Committee: Camperdown Magisterial District.....	3,088
Dundee....	Native Advisory Board: Dundee Urban Location.....	9
	Native Advisory Board: Glencoe Urban Location.....	19
	Electoral Committee: Dundee Magisterial District.....	8,950
Durban....	Native Advisory Board: Jacob's Location.....	30
	Native Advisory Board: Lamont Location.....	334
	Native Advisory Board: Dalton Road Location.....	NIL
	Native Advisory Board: Baumanville Location.....	96
	Native Advisory Board: Somtseu Road Location.....	7
	Electoral Committee: Durban Magisterial District.....	387
Emtonjaneni (Mel- moth)	Chief Mkombsi: abakwaBiyela Tribe.....	1,745
	Chief Nkangezwe: abakwaBiyela Tribe.....	411
	Chief Nkantini: abakwaZulu Tribe.....	1,404
	Electoral Committee: Emtonjaneni Magisterial District.....	1,750

Distrik.	Stemeenhede.	Getal Belastingbetalers.
Umzinto.....	Kaptein Muntuwakude: abakwaHlongwa-stam...	446
	Kaptein Hlomela Ogle: abaseZembeni-stam....	977
	Kaptein Malahleka: abasemaBeleni-stam.....	446
	Kaptein Matapuna: abakwaNyuswa-stam.....	384
	Kaptein Myutuluka: abakwaNdelu-stam.....	1,776
	Kaptein Tshiyane: abakwaQwabe-stam.....	309
	Kaptein Nkuku: abasemaTulini-stam.....	1,052
	Kaptein Geinabantu: abakwaDumisa-stam.....	2,173
	Kaptein Mkakwa: abakwaCele-stam.....	280
	Kaptein Tshezi: abasemaDungeni-stam.....	100
Underberg (Himeville).....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Umzinto.....	11,470
	Kaptein Mavimbela: abakwaDumisa-stam.....	130
Utrecht.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Underberg.....	1,590
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Utrecht.....	21
Vryheid.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Utrecht.....	8,871
	Naturelle Adviserende Komitee, Stedelike Lokasie, Vryheid.....	138
Weenen.....	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Vryheid.....	16,900
	Kieskomitee, Magistraatsdistrik Weenen.....	7,163

* No. 1491.]

[24 Julie 1942.]

"NATURELLEN (STADSGBIEDEN) WET, 1923", SOOS GEWYSIG.—WYSIGING VAN REGULASIES VIR GEPROKLAMEERDE GEBIED KAAPSTAD.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel drie-en-twintig van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923", soos gewysig, die regulasies opgestel kragtens genoemde artikel en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1700 van 30 Desember 1932, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 162 van 1937 en 933 van 1939, te wysig deur subregulasie (2) van regulasie 6 te skrap en dit deur die volgende nuwe subregulasies te vervang:—

(2) Betaling van die maandelike bedrag moet erken word deur uitreiking deur die registrerende amptenaar van 'n bewysstuk wesenlik in die vorm uiteengesit in Bylae „D" wat deur die werkgewer aan die oorspronklike dienskontrak van die naturel ten opsigte van wie se dienskontrak die geld betaal word, geheg en gekanselleer moet word deur sy gewone handtekening daaroor te teken; met dien verstande dat wanneer betalings ten opsigte van die dienskontrakte van minstens tien naturelle wat in die diens van 'n werkgewer is in een bedrag gemaak word, die registrerende amptenaar na goeddunke die gebruik van sodanige bewysstukke agterweë mag laat; en met dien verstande verder dat bewysstukke wat maandelike gelde verteenwoordig hoogstens twaalf in getal vir die dienskontrak van elke naturel in diens vooruit gekoop kan word en 'n werkgewer wat aldus koop moet, benewens 'n bewysstuk aan die dienskontrak van elke naturel in sy diens te heg en dit te kanselleer soos hierbo bepaal, ook die teenblad van elke sodanige bewysstuk invul en dit aan die registrerende amptenaar besorg of pos voor die sewende dag na die indiensneming begin en daarna voor die sewende dag na verloop van elke tydperk waarvoor vooruitbetaal is as die diens voortgesit of hernu word. 'n Bewysstuk is nie van een werkgewer aan 'n ander oordraagbaar nie.

(3) Ten einde die betaling van gelde in een bedrag soos bepaal in die voorafgaande subregulasie, te verseker, moet die werkgewer van die naturelle op of voor die sewende dag van elke kalendermaand aan die registrerende amptenaar 'n beëdigde verklaring indien wat die totale aantal naturelle op die laaste dag van die voorafgaande maand in sy diens aantoon."

* No. 1492.]

[24 Julie 1942.]

VERDERE WYSIGING VAN ALGEMENE REGULASIES INGEVOLGE DIE „MISSION STATIONS AND COMMUNAL RESERVES ACT, 1909" (KAAP).

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (3) van artikel sestien van die „Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909" (Kaa), sy goedkeuring te verleen aan die verdere wysiging van die bylae tot Goewermentskennisgewing No. 909 van 1925, soos deur Goewermentskennisgewing No. 1597 van 1941 gewysig, deur die invoeging in paragraaf (1) van regulasie 27 na die woord „besit" van die woorde „om deur geregistreerde okkuppeerders, wat binne sy regsgebied woon, gebruik en geokkuppeer te word", en deur die toevoeging aan die end van genoemde paragraaf van die woorde „en is onder die beheer van sodanige Raad en is onderworpe aan die bepalinge van die Wet en enige regulasies ingevolge die Wet opgestel".

* No. 1496.]

[24 Julie 1942.]

TERUGTREKING VAN REGULASIES VAN TOEPASSING OP GEDEELTE VAN DIE PLAAS LAATSTE STUIVER IN DIE DISTRIK MALMESBURY.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bepalinge van die „Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909" (Kaa), sy goedkeuring te verleen aan die terugtrekking van die regulasies van toepassing op daardie gedeelte van die plaas „Laatste Stuiwer" eens op 'n tyd gehuur deur die Raad van Bestuur van die Mamresendingstasie in die distrik Malmesbury, opgestel ingevolge Wet No. 29 van 1881 (Kaa) soos toegepas deur

Distrik.	Voting Unia.	Number of Taxpayers.
Umzinto.....	Chief Muntuwakude: abakwaHlongwa Tribe....	446
	Chief Hlomela Ogle: abaseZembeni Tribe.....	977
	Chief Malahleka: abasemaBeleni Tribe.....	446
	Chief Matapuna: abakwaNyuswa Tribe.....	384
	Chief Myutuluka: abakwaNdelu Tribe.....	1,776
	Chief Tshiyane: abakwaQwabe Tribe.....	309
	Chief Nkuku: abasemaTulini Tribe.....	1,052
	Chief Geinabantu: abakwaDumisa Tribe.....	2,173
	Chief Mkakwa: abakwaCele Tribe.....	280
	Chief Tshezi: abasemaDungeni Tribe.....	100
Underberg (Himeville).....	Electoral Committee: Umzinto Magisterial District	11,470
	Chief Mavimbela: abakwaDumisa Tribe.....	130
Utrecht.....	Electoral Committee: Underberg Magisterial District.....	1,590
	Native Advisory Board: Utrecht Urban Location	21
Vryheid.....	Electoral Committee: Utrecht Magisterial District.....	8,871
	Native Advisory Board: Vryheid Urban Location	138
Weenen.....	Electoral Committee: Vryheid Magisterial District.....	16,900
	Electoral Committee: Weenen Magisterial District.....	7,163

* No. 1491.]

[24 July 1942.]

NATIVES (URBAN AREAS) ACT, 1923, AS AMENDED.—AMENDMENT OF REGULATIONS FOR PROCLAIMED AREA OF CAPE TOWN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section twenty-three of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, as amended, to amend the regulations framed under the said section and published under Government Notice No. 1700, dated 30th December, 1932, as amended by Government Notices Nos. 162 of 1937 and 933 of 1939, by the deletion of sub-regulation (2) of regulation 6 and the substitution therefor of the following new sub-regulations:—

(2) Payment of the monthly fee shall be acknowledged by the issue by the registering officer of a voucher substantially in the form set out in Annexure 'D' which shall be affixed by the employer to the original service contract of the native in respect of whose employment the fee is paid and cancelled by the endorsement across it of his usual signature; provided that when payments are made in bulk in respect of the service contracts of not less than ten natives in the service of any one employer, the registering officer may, in his discretion, dispense with the use of such vouchers; and provided further that vouchers representing monthly fees may be purchased in advance to the number of twelve in respect of each native employed, and an employer so purchasing shall, in addition to affixing a voucher to the service contract of each native in his service and cancelling it as hereinbefore provided, complete the counterfoil of every such voucher and deliver it or post it to the registering officer before the seventh day after the engagement commences and thereafter before the seventh day after expiry of each and every period paid for in advance if the service is continued or renewed. No voucher shall be transferable from one employer to another.

(3) For the purpose of securing payment of fees in bulk as provided for in the preceding sub-regulation, the employer of the natives shall on or before the seventh day of each calendar month hand to the registering officer a sworn declaration setting forth the total number of natives employed by him on the 1st day of the preceding month."

* No. 1492.]

[24 July 1942.]

FURTHER AMENDMENT OF GENERAL REGULATIONS UNDER THE MISSION STATIONS AND COMMUNAL RESERVES ACT, 1909 (CAPE).

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-section (3) of section sixteen of the Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909 (Cape), of the further amendment of the Schedule to Government Notice No. 909 of 1925, as amended by Government Notice No. 1597 of 1941, by the insertion in paragraph (1) of regulation 27 after the word "land" where it occurs for the first time of the words "for the use and occupation of the registered occupiers residing within its area of jurisdiction", and by the addition at the end of the said paragraph of the words "and shall fall under the control of such Board and shall be subject to the provisions of the Act and of any regulations framed thereunder".

* No. 1496.]

[24 July 1942.]

WITHDRAWAL OF REGULATIONS APPLYING TO PORTION OF THE FARM LAATSTE STUIVER IN THE DISTRICT OF MALMESBURY.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of the Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909 (Cape), of the withdrawal of the regulations applying to that portion of the farm "Laatste Stuiwer" at one time hired by the Board of Management of the Mamre Mission Station in the District of Malmesbury,

artikel ses (2) van Wet No. 29 van 1909 (Kaap), en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1536 van 1918, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 1826 van 1920 en No. 2288 van 1920.

framed under Act No. 29 of 1881 (Cape), as applied by section six (2) of Act No. 29 of 1909 (Cape), and published under Government Notice No. 1536 of 1918, as amended by Government Notices No. 1826 of 1920 and No. 2288 of 1920.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1420.] [17 Julie 1942.

† No. 1420.] [17 July 1942.

TARIEWE VAN DOEANEREGTE HEFBAAR OP GOEDERE UIT VOORRADE VAN DIE UNIE WAAROP BELASTING BETAAL IS, BY VERWYDERING NA NOORD-RHODESIE.

RATES OF DUTY LEVIABLE UPON REMOVAL EX-DUTY PAID STOCKS FROM THE UNION TO NORTHERN RHODESIA.

Die Skedule van Goewermentskennisgewing No. 1215 van 11 Augustus 1939 word hierby soos volg gewysig:—

The Schedule to Government Notice No. 1215 of the 11th August, 1939, is hereby amended as follows:—

Item 45.—Deur die syfers „3d.” en „5d.”, waar hulle ook al voorkom, deur die syfers „4d.” en „6d.” respektiewelik te vervang.

Item 45.—By substituting for the figures “3d.” and “5d.” wherever they occur the figures “4d.” and “6d.” respectively.

Item 53.—Deur die syfers „9s. 4d.” waar hulle ook al voorkom deur die syfers „10s. 4d.” te vervang.

Item 53.—By substituting for the figures “9s. 4d.” wherever they occur the figures “10s. 4d.”

Item 70.—Deur die woorde „Ierse Vry Staat” na die woorde „Verenigde Koninkryk” in te voeg.

Item 70.—By inserting the words “Irish Free State” after the words “United Kingdom”.

Deur item 80 deur die volgende te vervang:—

By substituting the following for item 80:—

„80. Garing, draad en gewynde draad vir naai-, brei-, borduur- en hekelwerk: en draad vir die maak van tapyte en vloermatte. Breiwool, met inbegrip van stopwol. Van die Verenigde Koninkryk: 10% ad valorem. Van Vreemde Lande: 20% ad valorem. Kunssy-, katoen-, linne-, sy-, wol- en ander draad, met uitsondering van brei- en stopwol. Van die Verenigde Koninkryk: 5% ad valorem. Van Vreemde Lande: 15% ad valorem.”

“80. Sewing, knitting, Knitting wool, including embroidery and crocheting threads, yarns and twists: carpet and rug yarns for making carpets and floor rugs. From the United Kingdom 10% ad valorem. From Foreign countries: 20% ad valorem. Threads: Artificial silk, cotton, linen, silk, wool and other, excluding knitting and darning wool. From the United Kingdom: 5% ad valorem. From Foreign countries: 15% ad valorem.”

Item 119.—Deur in subparagraaf (b) (iii) die woorde „: radio en motorvoertuig;” waar hulle ook al voorkom deur die woorde „: vir radios en motorvoertuie, met uitsondering van motorfiets, maar” te vervang.

Item 119.—By substituting in sub-paragraph (b) (iii) the words “for radios and motor vehicles, excluding motor cycles, but” for the words “radio and motor vehicle;” wherever they occur.

Item 147.—Deur die woorde „en (b)” na „(a)” in te voeg.

Item 147.—By inserting after “(a)” the words “and (b)”.

Noot by item 76.—Deur die woorde „Italië”, „Duitsland”, „Oostenryk, Boheme, Moravië” te skrap.

Footnote to item 76.—By deleting the words “Italy”, “Germany”, “Austria, Bohemia, Moravia”.

Noot by item 172.—Deur die woorde „Italië”, „Duitsland”, „Oostenryk, Boheme, Moravië” te skrap en deur die woord „Frankryk” toe te voeg.

Footnote to item 172.—By deleting the words “Italy”, “Germany”, “Austria, Bohemia, Moravia” and by adding the word “France”.

No. 1442.] [24 Julie 1942.

* No. 1442.] [24 July 1942.

AANWYSING VAN IN- EN UITGANGE NA OF VAN DIE DOK- OF KAAITERREIN BY WALVISBAAI.

APPOINTMENT OF ENTRANCES AND EXITS TO OR FROM THE DOCK OR WHARF AREA AT WALVIS BAY.

Goewermentskennisgewing No. 256 van 14 Februarie 1941 word hierby gewysig deur paragraaf 4 onder die opskrif „Spesiaal” deur die volgende te vervang:—

Government Notice No. 256 of the 14th February, 1941, is hereby amended by the substitution of the following for paragraph 4 under the heading “Special”:—

„4. Twee hekke by koelkamerterrein—vir verskeping van verkoelde uitvoerprodukte en vir die vervoer in en uit die haweterrein van petrol- en olietype vir gebruik by die bunker van skepe en die ontlading van tenkers—moet gesluit word as hulle nie gebruik word nie.”

“4 Two gates at Cold Storage Area—for shipment of cold storage exports and for the conveyance in and out of the harbour area of petrol and oil hoses used in the bunkering of ships and the discharge of tankers—to be locked when not in use.”

* No. 1451.] [24 Julie 1942.

* No. 1451.] [24 July 1942.

DOEANETARIEFGIDS.

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

Die volgende wysigings van en toevoegings tot die Doeane-tariefgids, 1937, word hierby vir algemene informasie gepubliseer:—

The following amendments of and additions to the 1937 Guide to the Customs Tariff are hereby published for general information:—

† TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 47.

† TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 47.

AFRIKAANSE LESING.

ENGLISH VERSION.

WYSIGINGS.

AMENDMENTS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief-nommer.	Stat. benod.
34	Band: Papier-, op spoel of in rolle ens. Papier-, pens-, op spoel of in rolle ens. In beide gevalle vervang „op spoel of in rolle” deur die woorde „in die oorspronklike fabrieksklose of -rolle.” (Dit wysig tarieflys No. 32 afgekondig as Goewermentskennisgewing No. 1592 van 18/10/39.)		
52	Binnebande: Rubber-, lug- Vervang:— Vir ander voertuie as motor-fietse, fietse en vliegtuie. deur die volgende:— Vir ander voertuie en fietse en motor-fietse (Dit wysig tarieflys No. 30 afgekondig as Goewermentskennisgewing No. 1401 van 15/9/39.)		
80	Buise of pype. Skrap die volgende:— Indien integrale dele van ens..... Koper- Skrap die volgende:— Met tin uitgevoer ens.....	101 (c)	—
96	Chirurgiese toestelle en instrumente: Skrap die volgende:— Pessaria, Chirurgiese, van rubber..... Pessaria, gold wishbone..... Pessaria, Haire's Dutch..... Pessaria, Racial caps..... Pessaria, Racial-rubber-spons.....	329 (1) 329 (1) 329 (1) 329 (1) 329 (1)	— — — — —

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
392	Paper: In the following decisions substitute for the word “reels” and for the words “reels or rolls” the words “original mill reels or rolls”: Crepe, in reels Drawing in reels Drawing mounted on linen, in reels		
394	Poster, in reels or rolls		
396	Printometer tapes in reels Tele-typewriter, plain in reels (This amends Tariff Classification List No. 33 published in Government Notice No. 1663 of 27/10/39.)		
394	Plain, n.e.c.— Substitute for:— “In reels, including paper . . . machine the following:— “In original mill reels or rolls..... In reels used for the monotype typesetting machine.....	295 (d) (ii) 295 (d) (ii) 295 (d) (ii)	Centals Centals Centals
400	Substitute for:— “Pastes, cellulose, in bulk, . . . industry the following:— “Pastes, in bulk, for cellulose paints and varnishes.....	393 393	— —
404	Pessaries: Substitute for:— “Dutch Haire's (see surgical appliances) Gold wishbone (see surgical appliances) Rendells..... Rubber, surgical (see surgical appliances)	224 (b)	—

Collection Number: AD843

XUMA, A.B., Papers

PUBLISHER:

Publisher:- **Historical Papers Research Archive**

Location:- **Johannesburg**

©2013

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of the archive of the South African Institute of Race Relations, held at the Historical Papers Research Archive at the University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.